

Notice

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Cartage Industry – Québec — Amendments

Notice is hereby given, under section 5 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), that the Minister of Labour has received a petition from the contracting parties to amend the Decree respecting the cartage industry in the Québec region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.7) and that, under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft “Decree to amend the Decree respecting the cartage industry in the Québec region,” the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Decree is to set a hourly rate of \$10.50 for the driver of a road vehicle having a mass weight of less than 1,500 kg. The draft Decree also proposes to harmonize the sections directly affected by that amendment in the Decree respecting the cartage industry in the Québec region. Finally, it proposes to update the sections referring to the duration of the Decree and to the names of the contracting parties.

During the consultation period, the impact of the amendments sought will be clarified. According to the 2006 annual report of the Comité paritaire du camionnage du district de Québec, the Decree governs 184 employers and 1,063 employees.

Further information may be obtained by contacting:

Mr. Patrick Bourassa
Direction des politiques du travail
Ministère du Travail, 200, chemin Sainte-Foy, 5^e étage
Québec (Québec) G1R 5S1
Telephone: 418 528-9738
Fax: 418 644-6969
E-mail: patrick.bourassa@travail.gouv.qc.ca

Any interested person with comments to make is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Deputy Minister of Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6^e étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

JULIE GOSSELIN,
Deputy Minister of Labour

Decree to amend the Decree respecting the cartage industry in the Québec region*

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, ss. 2 and 6.1)

1. The Decree respecting the cartage industry in the Québec is amended by deleting the text preceding Part I.

2. The Decree is amended by inserting the following division and section before the title “Part I”:

“0.00 Contracting Parties

0.01 Names of Contracting Parties

(1) Group representing the employer party:

Association des transporteurs routiers de la région de Québec inc.;

Réseau environnement inc.;

(2) Group representing the union party:

Teamsters Québec Local 1999.”.

3. Section 1.01 is amended:

(1) by replacing the number “3,000” by the number “1,500” in paragraph 4;

(2) by replacing the number “3,000” by the number “1,500” in paragraph 4.1.

* The Decree respecting the cartage industry in the Québec region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.7) was last amended by the Regulation made by Order in Council No. 68-2008 dated 31 January 2008 (2008, *G.O.* 2, 637). For previous amendments, please refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2007, updated to 1 September 2007.

4. Section 7.01 is amended:

(1) by deleting the following line in the table:

“(4) Driver, Class A	\$10.50	\$11.00	\$11.50	\$12.00	\$12.50	\$13.00”;
----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------

(2) by adding the following paragraph at the end:

“The minimum hourly rate for a driver, class A is \$10.50.”.

5. The Decree is amended by replacing the number “2002” by the number “2011” wherever it appears in sections 12.01 and 27.01.

6. This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8607

M.O., 2008**Order number 2008-005 of the Minister of Health and Social Services dated 11 March 2008**

An Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2)

Amendment to the Classification of services offered by family-type resources and the rates of compensation applicable to each type of service

WHEREAS, under sections 303 and 314 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2), the Minister of Health and Social Services establishes a classification of the services offered by family-type resources based on the degree of support or assistance required by users;

WHEREAS, under the second paragraph of section 303 of the Act, the Minister determines, with the approval of the Conseil du trésor, the rates or scale of rates of compensation applicable to each type of service listed in the classification;

WHEREAS the Minister established the Classification of services offered by family-type resources and the rates of compensation applicable to each type of service by Minister’s Order 93-04 dated 30 November 1993 (1993, *G.O.* 2, 6781);

WHEREAS it is expedient to increase the daily lump sum granted to family-type resources;

WHEREAS for that purpose and in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Amendment to the Classification of services offered by family-type resources and the rates of compensation applicable to each type of service was published in the *Gazette officielle du Québec* of 12 December 2007 (2007, *G.O.* 2, 3889) with a notice that it could be made by the Minister on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Conseil du trésor has given its approval;

WHEREAS it is expedient to make the Amendment to the Classification without amendments;

THEREFORE, the Amendment to the Classification of services offered by family-type resources and the rates of compensation applicable to each type of service, attached to this Minister’s Order, is hereby made.

PHILIPPE COUILLARD,
*Minister of Health and
Social Services*
